



# Le Beau Lieu

Bulletin d'informations municipales

Novembre

ISSN 0823-7662  
Dépôt légal

## LA ONEP DEDRU RIN 20% FEMA BON INA CAMID TULP

Frustrant de ne rien comprendre, n'est-ce pas ?

Au Québec, on estime que 29% des adultes éprouvent des difficultés en lecture, en écriture et en calcul.

Afin d'aider ces personnes à surmonter leurs difficultés, le centre Chutes-Montmorency offre à la population de son secteur des cours GRATUITS où il sera possible d'apprendre à lire, à écrire et à compter.

Vous connaissez sûrement quelqu'un dans votre entourage qui vit cette situation: difficulté à faire des chèques, à lire le nom des rues, à remplir des formulaires ou à lire un menu de restaurant. Il va sans dire que la personne que vous connaissez n'aura pas la chance de lire cette annonce. Alors, il ne faut plus hésiter à lui donner l'information et à lui fournir notre numéro de téléphone. C'est avec plaisir que nous allons répondre à toutes ses questions confidentiellement.

Pour plus d'information: **CLAIRE BUREAU 666-4695**

## Séance spéciale du conseil

Veillez prendre note que le conseil municipal tiendra une séance spéciale lundi, le 4 décembre prochain. Cette séance portera exclusivement sur l'adoption du budget municipal pour l'année 1990.

## A.F.E.A.S.

Mercredi, le 20 décembre à 20h00, nous fêtons Noël. Membres et non-membres, vous êtes invités à venir vous réjouir avec nous. À cette occasion, il y aura divers jeux et un échange de cadeaux. Nous vous attendons en grand nombre à la bibliothèque Oscar Ferland au 515, route des Prêtres, Saint-Pierre, I.O.  
Coût: Nous vous demandons un cadeau d'une valeur de cinq à six dollars maximum.  
Information: 828-2196, Merci beaucoup  
Francine Gagnon, 2109 chemin Royal, Saint-Pierre, I.O.  
G0A 4E0

## Terrain et déneigement

Depuis quelques années, certains propriétaires ont, pour améliorer l'apparence de leur terrain, comblé les fossés et semé du gazon jusqu'à la limite de l'asphalte. Il va s'en dire que ceci est toléré; mais il ne faut pas oublier que ces surfaces sont la propriété de la municipalité.

Ceci dit, il se peut que la souffleuse ou la gratte endommage involontairement ces bandes de terrains. Il faudra alors être tolérant et accepter de bon gré les inconvénients qui peuvent en découler.

Nous comptons sur votre collaboration.

*Le Conseil municipal*

## Rénovations de l'église

C'est très beau et grand, merci. Déjà \$45,000. de recueilli sur un objectif de \$60,000. Ceux et celles qui, depuis le début de la campagne de recrutement, ont toujours eu le goût de contribuer à ce beau projet et ne l'ont pas encore fait, peuvent adresser leurs dons à la Fabrique de Sainte-Pétronille, 21 chemin de l'Église, Sainte-Pétronille. I.O. G0A 4C0 - avec mention «rénovations».

Les travaux devraient commencer dans quelques mois. Merci encore de votre générosité et à la prochaine.

*Le comité de financement*

## Informations Optimistes

Le Club Optimiste de l'Île d'Orléans recommence ses activités avec un nouveau président en la personne de M. Julien Bernier et avec plusieurs projets pour la jeunesse de l'île. Pour financer nos différentes activités, nous profiterons de nos déjeuners mensuels pour faire les tirages de voyages en même temps que nous remettrons les méritas et les subventions que se seront valus différents groupes organisés pour aider les activités des jeunes de l'île. Vous pouvez vous procurer une formule de demande de subvention auprès des directeurs de comités.

C'est les 2 et 3 décembre prochain qu'aura lieu le Téléthon des Étoiles édition 1989 sous le thème «DONNONS-LEUR LES MOYENS». Tout comme l'an passé, le club Optimiste de l'île d'Orléans participera à cette importante activité en opérant un centre téléphonique durant toute la période du Téléthon.

Dimanche le 26 novembre chez «L'En-Tailleur inc.» il y aura brunch-bénéfice du Club Optimiste sous la présidence d'honneur de M. Bruno Coulombe. Il est possible de vous procurer des cartes auprès des membres au coût de 5.00\$ par adulte et 2.00\$ par enfant de 12 ans et moins.

*André Blackburn*  
Responsable du Téléthon

L'espoir le plus réaliste de voir nos jeunes se regrouper dans des activités saines et qui aident à leur développement est de faire parti d'un organisme dont le but est d'aider la jeunesse et de favoriser son épanouissement. Donc nous invitons tous ceux ou celles qui voudraient devenir membres de Club Optimiste de l'île d'Orléans à communiquer avec Jacques Normand, directeur du recrutement à 828-2856

*Réjean Lavoie*  
Responsable publicité

«Les chirurgiens de l'Hôpital Sainte-Justine adoptent une technique russe qui permet d'accélérer la croissance des membres». Ainsi, un enfant souffrant d'une différence de croissance dans ses membres inférieurs, suite à une malformation congénitale, peut maintenant espérer une guérison grâce aux résultats de recherche entreprises dans ce domaine au Centre de recherche de l'Hôpital Sainte-Justine. Voilà l'une des nombreuses retombées des programmes de recherche entrepris sur les maladies infantiles. Ce projet, l'un des 400 faisant l'objet d'une étude à Sainte-Justine ainsi qu'à l'Hôpital de Montréal pour enfant et la Faculté de médecine de l'Université Laval de Québec, est réalisé grâce principalement au soutien du Téléthon des Étoiles. Mais en recherche, rien n'est jamais acquis. Pour assurer une qualité de vie toujours meilleure à nos enfants, il faut se battre contre les nouvelles maladies (sida), apprendre à les détecter plus tôt (paralysie cérébrale) ou encore trouver des façons plus efficaces de les traiter.

## Nouvelles du Taekwon-do

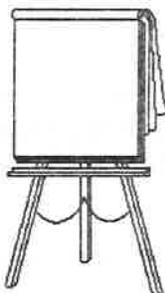
Saviez vous que:

- . Les cours de Taekwon-do se donnent maintenant dans la grande salle de l'école de Saint-Laurent
- . La prochaine session de cours débutera la 2e semaine de janvier 1990. Les inscriptions auront lieu les 8 et 9 janvier entre 18h30 et 20h30 dans la grande salle de l'école de Saint-Laurent
- . Notre campagne de financement avait lieu le 11 novembre. Quel succès! Grâce à vous, nous avons recueilli 501.\$ Un gros merci à tous ceux et celles qui nous ont appuyés dans cette activité. Un merci spécial à M. Gaston Gosselin qui nous a permis de vendre toute notre récolte par son épicerie.

À l'occasion de Noël, la bibliothèque «David Gosselin» de Saint-Laurent recevra la groupe *Aubergine de la macédoine* qui s'est produit au Grand théâtre de Québec en octobre dernier. L'art clownesque à son meilleur vous fera rire, vous et vos enfants ... et le plus incroyable, Aubergine de la macédoine s'intéresse au Taekwon-do ... Comment est-ce possible? Venez le constater dimanche, le 10 décembre à 14h00 dans la grande salle de Saint-Laurent. Par la même occasion, vous pourrez assister à une démonstration de Taekwon-do en première partie. On vous attend en grand nombre.

*La bibliothèque/ Suzanne Fraser 828-2989, 653-1543*  
*Le Club de Taekwon-do l'île d'Orléans inc./ Marguerite Chamberland, 828-2574*

**Aquarelle récentes 1989**  
de  
Yvonne Tschirky-Melançon



au Centre culturel de Sainte-Pétronille  
1, chemin de l'Église, Sainte-Pétronille,  
île d'Orléans  
samedi, 9 décembre: 14h - 20h  
dimanche 10 décembre: 11h - 20h  
lundi 11 décembre: 18h - 22h

Bienvenue à tous et à toutes

## ABIO

Les services que l'ABIO (Association bénévole de l'île d'Orléans) offrent, sont pour vous, gens de Sainte-Pétronille. Par le biais du Beaulieu, vous en connaissez les critères. Pour toute assistance nécessaire, n'hésitez pas à communiquer avec Lise St-Cyr au 663-0978.

La règle d'or de l'ABIO demeure toujours «service discret et confidentiel».

*Les responsables à Sainte-Pétronille*  
*Yvette Hamann & Thérèse Febvet*

### Étude sur la qualité de l'eau potable à l'île d'Orléans

Une phase importante de l'étude sur la qualité de l'eau potable à l'île d'Orléans, soit la surveillance active des cas de gastro-entérites vient de se terminer. La participation massive d'environ 265 ménages et la grande collaboration de 33 agentes de liaison de l'île d'Orléans ont assuré le bon fonctionnement de ce projet tout au long de l'été.

Par ailleurs, l'analyse biochimique de l'eau des puits en suivi par le ministère de l'Environnement (MENVIQ) n'est pas encore terminée. Il serait intéressant de connaître votre opinion au sujet de cette étude en cours à l'île d'Orléans.

N'hésitez pas à communiquer avec nous à ce sujet ou pour toute information supplémentaire. Soyez assuré(e) de notre disponibilité pour discuter avec vous des résultats de l'étude dès qu'il seront disponibles au cours de l'année 1990.

En terminant, je me fais le porte-parole du Département de santé communautaire de l'Hôpital de l'Enfant-Jésus pour remercier grandement tous(tes) les résidents(tes) de l'île d'Orléans qui participent de près ou de loin à l'étude.

*Lucie Bonin, m.d.,  
responsable du Projet île d'Orléans  
DSC de l'Enfant-Jésus, 649-5577*

### À l'écoute, 24 h. par jour

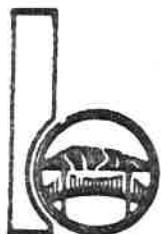
Depuis novembre 1988, le Département de Santé Communautaire de l'Enfant-Jésus possède un système d'alerte et de réponse aux urgences en santé publique. Ce dernier a été mis sur pied pour permettre à l'établissement de mieux protéger la santé publique et de mieux contrôler les épidémies.

Ce plan vise à répondre plus rapidement aux situations inattendues, réelles ou appréhendées, pouvant mettre en danger la vie, la santé, la sécurité et le bien-être des individus et des communautés habitant sur le territoire du DSC. Il prévoit notamment la disponibilité d'un médecin en santé communautaire 24 heures par jour et 7 jours par semaines.

Jusqu'à présent, le système fonctionne bien et a donné lieu à plusieurs interventions sur le terrain. Des discussions sont en cours afin de régionaliser le plan, ce qui faciliterait la coordination des actions lorsque plusieurs DSC sont impliqués.

Les appels sont acheminés au médecin de garde via le numéro de téléphone suivant: 648-2176. Pour obtenir des informations supplémentaires, vous pouvez vous informer au Dr Pierre Maurice. Le DSC entend faire le bilan de l'ensemble des activités de ce système d'ici janvier prochain.

*extrait du Bulletin de santé communautaire*



## **C.L.S.C.** **Beau-Pré Orléans**

- Soins et aide à domicile.
- Programme de prévention et d'intervention psycho-sociale auprès des jeunes.
- Rencontres prénatales
- Santé maternelle et infantile.
- Surveillance des maladies infectieuses - vaccination - prévention en général.
- Consultations psycho-sociales.

---

9749 boulevard Sainte-Anne, C.P. 278, Sainte-Anne-de-Beaupré (Qué.) GOA 3C0  
Tél.: (418) 827-5241 Ile d'Orléans (418) 829-2214

